

*Si le han denegado un préstamo agrícola,
Su hipoteca ha sido acelerada,
Le han negado pagos del programa, asistencia o ayuda...
Puede apelar a la*

División Nacional de Apelaciones

¿Quiénes somos y qué hacemos?

La División Nacional de Apelaciones es una oficina independiente adscrita a la Oficina del Secretario del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). Nuestra función es brindarle la oportunidad de presentar una apelación y tener una audiencia/vista si no está de acuerdo con la decisión de un programa de una de estas agencias:

- Agencia de Servicio Agrícola
- Servicio de Vivienda Rural
- Agencia de Manejo de Riesgos
- Servicio de Conservación de los Recursos Naturales
- Servicio de Cooperativas de Negocios Rurales, o
- Servicio de Utilidades Rurales

Presentar una apelación con nosotros le da una oportunidad de explicar por qué no está de acuerdo con la decisión de la agencia. Podrá presentar su caso y cualquier prueba, en persona o por vía telefónica, ante uno de nuestros Oficiales de Audiencia. Su función es averiguar qué pasó, revisar la prueba, y determinar si la decisión de la agencia es correcta o no.

¿Cómo presento una apelación?

1. Tiene que enviar su apelación por escrito. Su apelación debe tener sello postal o ser enviado por fax a mas tardar 30 días después de haber recibido la decisión de la agencia.
2. En su apelación tiene que indicar todas las razones por las cuales usted considera que la decisión es errónea y luego firmarla. De ser posible, incluya una copia de la carta que le envió la agencia.
3. Envíe su apelación por correo o por fax a una de nuestras tres Oficinas Regionales.

Si vive en el estado de:

<i>Connecticut</i>	<i>Missouri</i>
<i>Delaware</i>	<i>New Hampshire</i>
<i>District of Columbia</i>	<i>New Jersey</i>
<i>Illinois</i>	<i>New York</i>
<i>Indiana</i>	<i>Ohio</i>
<i>Iowa</i>	<i>Pennsylvania</i>
<i>Kentucky</i>	<i>Rhode Island</i>
<i>Maine</i>	<i>Vermont</i>
<i>Maryland</i>	<i>Virginia</i>
<i>Massachusetts</i>	<i>West Virginia</i>
<i>Michigan</i>	<i>Wisconsin</i>
<i>Minnesota</i>	

Envíe su apelación a:

The National Appeals Division
Eastern Regional Office
8909 Purdue Road, Suite 240
Indianapolis, Indiana 46268
1-800-541-0457
Fax: 1-317-875-9674
TDD: 1-800-791-3222



Si vive en el estado de:

*Alabama
Arkansas
Florida
Georgia
Louisiana
Mississippi
North Carolina
South Carolina
Tennessee, or The Territories of:
Puerto Rico,
U.S. Virgin Islands*

Envíe su apelación a:

The National Appeals Division
Southern Regional Office
PO Box 1508
Cordova, Tennessee 38088
1-800-552-5377
Fax: 1-901-544-0363
TDD: 1-800-627-8332

Si vive en el estado de:

<i>Alaska</i>	<i>Oregon</i>
<i>Arizona</i>	<i>South Dakota</i>
<i>California</i>	<i>Texas</i>
<i>Colorado</i>	<i>Utah</i>
<i>Hawaii</i>	<i>Washington</i>
<i>Idaho</i>	<i>Wyoming, or</i>
<i>Kansas</i>	<i>The Territories of:</i>
<i>Montana</i>	<i>American Samoa</i>
<i>Nebraska</i>	<i>Eastern Caroline Islands</i>
<i>Nevada</i>	<i>Guam</i>
<i>New Mexico</i>	<i>Northern Mariana Islands</i>
<i>North Dakota</i>	
<i>Oklahoma</i>	

Envíe su apelación a:

The National Appeals Division
Western Regional Office
755 Parfet Street, Suite 494
Lakewood, Colorado 80215
1-800-541-0483
Fax: 1-303-236-2820
TDD: 1-800-497-0253

En el término de 30 días, la Oficina Regional que procesa su apelación se comunicara con usted para darle información adicional.

Visite nuestra página de Internet en:

www.nad.usda.gov

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos prohíbe la discriminación en todos sus programas y actividades por motivo de raza, color, nacionalidad, sexo, religión, edad, impedimento, creencias políticas, preferencia sexual y estado civil o familiar. (No todos los motivos prohibidos aplican a todos los programas). Las personas con impedimentos que requieren medios alternos de comunicación de información de los programas (Braille, letras grandes, cintas de audio, etc.) deben comunicarse con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TDD).

Para presentar una querrela de discriminación escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (202)720-5964 (voz o TDD).

El USDA es un proveedor y patrono de igualdad de oportunidades de empleo.